



## Istituto Comprensivo Statale "A. Antonelli"

Via Vescovo Bovio 7/9 28043 Bellinzago Novarese (NO) tel. e fax 032198157

E-mail: [segreteria@icantonellibellinzago.it](mailto:segreteria@icantonellibellinzago.it) Pec: [noic813002@pec.istruzione.it](mailto:noic813002@pec.istruzione.it) - C. F. 4009490031

[www.icantonellibellinzago.gov.it](http://www.icantonellibellinzago.gov.it)

### CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE PER ATTIVITA' E INSEGNAMENTI FACOLTATIVI E INTEGRATIVI CIG: Z9A2BC6D6F

TRA

l'Istituto Comprensivo "A. Antonelli" di Bellinzago Novarese rappresentato legalmente dal Prof. Giovanni Galvagno Dirigente Scolastico pro-tempore, nato a Messina l'11-08-1968 e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo di Bellinzago Novarese codice fiscale 94009490031

E

la signora Ling Jieming nata a Guangdong (Cina) il 26-12-1968 residente a Oleggio (No) in via della Pace n. 9, C.F. LNGJNG68T66Z210B

PREMESSO

- che l'art. 40 della legge 27.12.97, n. 449 consente la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- vista la propria determina prot. n. 441 del 29-01-2020 di affidamento dell'incarico di mediatrice culturale in lingua cinese alla signora Ling Jieming

SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di prestazione d'opera intellettuale di cui le premesse costituiscono parte integrante valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2019/2020, con decorrenza dal 03-02-2020.

Art. 1 - La signora Ling Jieming si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento di n. 20 ore quale mediatrice culturale in lingua cinese. L'incaricata svolgerà la propria attività in collaborazione con i docenti, assumendo le responsabilità insieme alle docenti di classe della vigilanza degli alunni nel rispetto delle norme connesse sui luoghi di lavoro.

Art. 2 - La signora Ling Jieming si impegna ai fini di cui all'art. 1 a coordinare l'orario degli interventi con l'insieme delle attività svolte nell'ambito dei progetti inerenti la sperimentazione dell'autonomia, facendo pervenire all'Istituto scolastico il programma delle attività con l'indicazione del calendario che intende osservare. Eventuali motivi di assenza da parte dell'esperto, se pregiudizievoli per la prosecuzione o conclusione del progetto comporteranno l'interruzione del rapporto e la sostituzione dell'incaricato con altro esperto.

Art. 3 - L'Istituto scolastico a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla signora Ling Jieming si impegna a corrispondere il compenso orario lordo di € 20,00, al lordo dei contributi obbligatori, per un totale complessivo di € 400,00.

Art. 4 - Il compenso sarà liquidato entro 30 giorni dal termine della prestazione, previa presentazione della seguente documentazione: PARCELLA.

Art. 5 - A conclusione dell'incarico la signora Ling Jieming dovrà presentare una relazione conclusiva sul lavoro svolto.

Art. 6 - Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale salvo quanto previsto dall'art. 2, comma 26 della legge 335/95 e successive modificazioni ed integrazioni e l'Istituto Comprensivo di Bellinzago Novarese provvede limitatamente al periodo di cui sopra alla copertura contro gli infortuni derivanti da responsabilità civile.

Art. 7 - Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile. In caso di controversie il foro competente è quello di Novara e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della signora Ling Jieming.

Art. 8 - L'Istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti delle disposizioni di Legge, che i dati personali forniti dalla signora Ling Jieming o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerente il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

Il Responsabile del trattamento è la Sig.ra Irma SACCO Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi.

Art. 9 - L'Istituto Scolastico ha il diritto di risolvere il contratto con effetto immediato, a mezzo lettera raccomandata, in caso di inadempimento degli obblighi derivanti dal contratto. In caso di risoluzione del contratto, l'Amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente

Bellinzago Novarese, data del protocollo

La Mediatrice Culturale  
(signora Ling Jieming)



03/02/2020



Dirigente Scolastico  
(Prof. Giovanni Galvagno)

